



• JOYEUX HALLOWEEN •

MARDI
31 OCTOBRE

Les enfants circuleront dans les rues, le 31 octobre, de 18 h À 20 h pour ramasser des friandises. Soyons tous prudents, automobilistes et piétons.



Témiscamingue
Là où on vit

Le Babillard

OCTOBRE 2023

Pour communiquer avec nous :

6, Principale Sud
J0Z 2G0
819 728-2186
www.guigues.ca

 Municipalité de St-Bruno-de-Guigues

Table des matières

| | |
|---------------------------|----|
| INFOS MUNICIPALES | 2 |
| INFOS ORGANISMES | 9 |
| LES PETITES ANNONCES..... | 11 |

Calendrier du conseil

Soyez par la présente avisés que les membres du conseil ont adopté le calendrier des séances régulières pour l'année 2023, comme suit :

| | | |
|----------------------------|----------------------------|------------------------------|
| Lundi 9 janvier | Lundi 6 février | Lundi 6 mars |
| Lundi 3 avril | Lundi 8 mai | Lundi 5 juin |
| Lundi 10 juillet | Lundi 7 août | Lundi 11 septembre |
| Lundi 2 octobre | Lundi 6 novembre | Lundi 4 décembre |

À compter de 19 h 30

Salle de l'Âge-d'Or | 4, Mgr. Moreau Est
(à moins d'avis contraire)

Horaire bureau

Ouvert du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 16 h 30
6, rue Principale Sud
www.guigues.ca

En cas d'urgence

Vous pouvez rejoindre
en tout temps :

Serge Côté : 819 629-6912
Sylvain Lacroix : 819 629-9004

Horaire biblio

Mardi de 18 h 30 à 19 h 30
Pour infos : 819 728-2910 #4275.

Horaire Écocentre

**Relais d'écocentre
Saint-Eugène**

Mercredi 13 h à 16 h
Samedi 9 h à 15 h

**Écocentre Fabre
819 634-2233**

Lundi au samedi
9 h à 16 h

Nouveaux Guizous

Vous êtes nouveaux résidents de Guigues?
Passez faire un tour au bureau municipal.

Vous pouvez également communiquer
avec le service d'accueil des nouveaux
arrivants au CJET :

**Marion Hallée / Marie Aubry
819 622-2538**

Groupes Facebook

Pour vous tenir informé des différents
projets et activités dans la municipalité,
joignez les groupes Facebook :

**Municipalité de St-Bruno-de-Guigues
Arena du Colisée
Bibliothèque St-Bruno-de-Guigues**

Prochain Babillard

Apportez vos articles / publicités
avant le 6 novembre 2023

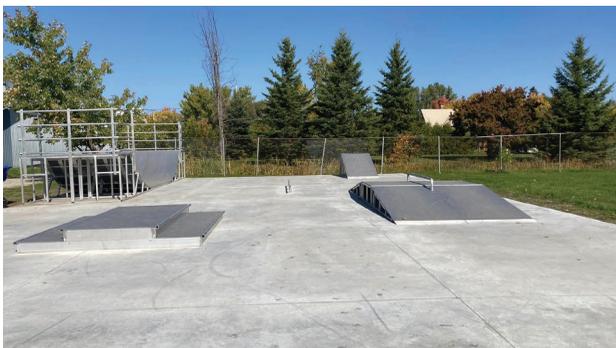
en personne
au bureau municipal
par courriel
adj@guigues.ca



Des nouvelles de votre municipalité RÉSUMÉ DE LA SÉANCE ORDINAIRE D'OCTOBRE 2023

PARC DE PLANCHES À ROULETTES

C'est avec beaucoup d'enthousiasme qu'on vous informe que le skate park est maintenant fonctionnel! Il reste des petites choses à faire, mais il est possible de l'utiliser. Nous ferons un lancement officiel au printemps prochain, lorsque tous les travaux seront terminés, mais en attendant, vous pouvez aller vous amuser! Pour ceux et celles qui ne sont pas au courant, le skate park est situé derrière le terrain de balle, juste à côté du parc déjà existant. Sortez vos planches à roulettes, vos trottinettes et vos BMX et allez profiter des nouvelles installations...jusqu'à la neige!



ÉTATS FINANCIERS 2022

Rapport de la situation financière de la municipalité de Saint-Bruno-de-Guigues pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2022.

Avec un certain retard, les états financiers ont été déposés lors de la séance du mois d'octobre. Voici l'état de la situation au 31 décembre 2022. Pour en connaître les détails, vous pouvez vous informer au bureau municipal.

| RÉSUMÉ POUR L'ANNÉE | 2021 | 2022 | BUDGET |
|--|---------------|---------------|---------------|
| Revenus | 1 734 968 \$ | 1 902 238 \$ | 1 740 631 \$ |
| Dépenses | -1 586 130 \$ | -1 803 502 \$ | -1 871 905 \$ |
| Remboursement d'emprunt (capital) | 0 \$ | 0 | 0 |
| Immobilisations financées par surplus | -72 510 \$ | -281 472 \$ | \$ |
| Immobilisations financées par fonds voirie | 101 126 \$ | 0 | 0 |
| Affectation | 13 203 \$ | 13 203 \$ | 13 203 \$ |
| Appropriation du surplus | | | 118 071 \$ |
| Total | -11 595 \$ | -169 533 \$ | 0 |
| Baisse de l'actif financier nette | -11 595 \$ | -169 533 \$ | 0 |
| Fonds voirie (revenus de l'année) | 7 394 \$ | 12 658 \$ | 0 |
| Diminution de l'avoir financier | -4 201 \$ | -156 875 \$ | 0 |

FAITS MARQUANTS EXPLIQUANT LES ÉCARTS AUX MONTANTS PRÉVUS AU BUDGET PRÉVU :

Revenus supérieurs :

| | | |
|--------------------------------------|-------------|-----------------------|
| Revenus de taxe et en lieu de taxe : | + 25 000 \$ | Nouvelles évaluations |
| Droits de mutation | + 22 000 \$ | Plus de ventes |
| Amendes et intérêts | + 30 000 \$ | Augmentation des taux |
| Vente de terrain | + 10 000 \$ | |
| Revenus de locations diverses | + 20 000 \$ | |

Dépenses inférieures :

| | | |
|--------------------------------|-------------|-------------------|
| Salaire à l'administration | - 25 000 \$ | Engagement tardif |
| Salaire agent de développement | - 40 000 \$ | Poste vacant |

ÉTATS FINANCIERS 2022 - SUITE

IMMOBILISATIONS RÉALISÉES EN 2022 :

| | |
|--|------------|
| Ingénierie, asphaltage et rechargement | 202 170 \$ |
| Nouvelle rue résidentielle (en cours) | 24 266 \$ |
| Nouvelle rue commerciale (en cours) | 1 092 \$ |
| Radar vitesse | 10 499 \$ |
| 2 pompes pour stations P-1 (rue Principale) | 10 162 \$ |
| Thermopompe salle âge d'or | 11 505 \$ |
| Aréna, refaire les toilettes et système incendie | 48 022 \$ |
| Machine à laver les planchers | 4 767 \$ |
| Ouverture dossier pont couvert, arpentage (en cours) | 499 \$ |
| Galerie et divers, Domaine Breen | 13 700 \$ |
| Total | 326 681 \$ |

À noter que 45 205 \$ en subvention ont contribué à la réalisation de ces immobilisations. Le solde a été financé par le surplus accumulé.

| État du surplus | 31-12-20 | 31-12-21 | 31-12-22 |
|--|--------------|--------------|--------------|
| Surplus libre | 434 141 \$ | 730 091 \$ | 68 414 \$ |
| Fonds voirie (recettes reportées) | 113 721 \$ | 19 989 \$ | 32 648 \$ |
| Fonds environnement | 11 236 \$ | 11 236 \$ | 11 236 \$ |
| Affectation prochain budget (fonctionnement) | 55 710 \$ | 118 071 \$ | 68 131 \$ |
| Affectation prochain budget (immobilisation) | 567 000 \$ | 297 500 \$ | 835 000 \$ |
| Total | 1 181 808 \$ | 1 176 887 \$ | 1 015 429 \$ |

DÉVELOPPEMENT GUIMOND

La municipalité a finalement accepté le nouveau tracé menant au développement à l'extrémité nord du chemin de la Baie-de-la-Mine. Il reste à finaliser certaines technicalités, mais le projet va de bon train!

ARÉNA - OUVERTURE AVEC UN PEU DE RETARD!

Il n'y a pas à dire...les années se suivent....et se ressemblent. L'an dernier, les travaux à la dalle de béton ont retardés le départ de la saison. Cette année, c'est le beau temps qui s'est mis de la partie (!!), le système n'étant pas capable de le prendre et l'humidité étant trop intense. Au moment d'écrire ces lignes, nous n'avons toujours pas de date officielle. Suivre la page Facebook de la municipalité pour plus d'informations.

LE NOUVEAU RÔLE DE L'ÉVALUATION FONCIÈRE

Le rôle d'évaluation qui a été déposé en septembre 2022 pour les années 2023, 2024 et 2025 est toujours en vigueur. Ce qui veut dire que si vous n'avez pas effectué de travaux, ou qu'il n'y a pas eu de mise à jour de votre dossier récemment, l'évaluation imposable de votre propriété sera la même qu'en 2023 sur votre prochain compte de taxe qui sera transmis en début de prochaine année (2024).

Vous pouvez vérifier votre évaluation sur internet (et toutes les évaluations du Témiscamingue) :

Aller à : <http://www.mrctemiscamingue.org/>.

Évaluation foncière (image d'une maison et un lac)

St-Bruno-de-Guigues

J'accepte les conditions

Inscrire votre adresse en haut dans la recherche

Cliquer sur votre terrain en surbrillance

Voir point 4 pour les valeurs au rôle pour 2023-2024-2025

La valeur au rôle antérieur est celle de 2022.

Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer directement avec le bureau municipal au : 819 728-2186.

RESSOURCES HUMAINES

Madame Likambiabeka (coordonnatrice loisirs et culture) de même que M. Maro (directeur général adjoint) ne sont plus à l'emploi de la municipalité depuis le début de mois de septembre. La municipalité analysera ses options dans les prochaines semaines. Mais on cherche toujours pour un journalier à temps partiel à l'aréna (voir page 8).

DISPONIBILITÉ D'UN LOCAL AVEC INTERNET

On rappelle aux gens qu'il est possible d'avoir accès à un bureau, au sous-sol du bureau municipal, si un service internet est nécessaire pour divers travaux. Vous devez cependant apporter votre ordinateur portable. Pour information, simplement communiquer au bureau municipal, 819 728-2186.

BUREAU MUNICIPAL

Vous pouvez communiquer en tout temps avec nous au 819 728-2186. En cas d'urgence, vous pouvez toujours communiquer avec Serge Côté au 819 629-6912 ou Sylvain Lacroix au 819 629-9004

CALENDRIER DES SÉANCES POUR 2023

Les séances du conseil se tiennent à la salle de l'âge d'or. Le public est admis, sans restriction particulière. Vous pouvez transmettre vos questions au bureau municipal ou à l'adresse courriel : dg@guigues.ca. Voir calendrier à la page 2.

La municipalité de Guigues recrute!

Offre d'emploi - directeur(trice) général(e)

Vous avez envie de relever de nouveaux défis ?

La municipalité de Guigues est à la recherche d'un directeur ou d'une directrice générale. Responsable de l'administration de la municipalité, la direction générale planifie, organise et dirige les activités de la municipalité, en collaboration avec son équipe. Vous êtes intéressé ?

Faites parvenir votre curriculum vitae et lettre de motivation à dg@guigues.ca avant le 30 octobre 16h.



*Saint-Bruno-
de-Guigues*



OFFRE D'EMPLOI POSTE: PROPOSÉ À L'ARÉNA

La Municipalité de Saint-Bruno-de-Guigues cherche une candidate ou candidat au poste de préposé à l'aréna.

Le préposé à l'aréna procède aux différentes tâches relatives aux opérations courantes de l'aréna telles l'arrosage de la glace, l'entretien du bâtiment et autres tâches connexes. Il assiste et sera sous la supervision du gestionnaire-préposé de l'aréna.

Statut du poste : saisonnier – temps partiel. (10-20 heures par semaine, variable)
Disponibilité : Jour, soir et fin de semaine.

Tâches :

- Être disponible pour aider à l'ouverture de l'aréna;
- S'assurer du bon fonctionnement des appareils et en faire l'entretien mineur;
- Veiller à maintenir les lieux propres et signaler tout bris anormal au gestionnaire-préposé;
- Transmettre au gestionnaire-préposé toute information reçue durant son quart de travail et nécessitant un suivi;
- Effectuer l'entretien et le nettoyage des lieux et des locaux utilisés pour les activités, notamment le restaurant, le bar, la salle du 2e étage, les vestiaires, les toilettes, les douches, les gradins, les bancs des joueurs, etc.;
- Vérifier les inventaires des produits et équipements (propane, sel, sable, lumières, savon, papier hygiénique, etc.) afin d'en assurer le renouvellement adéquat et en faire mention au gestionnaire-préposé;
- Accomplir toute autres tâches connexes demandées par le gestionnaire-préposé.
- Requis :
- Aptitude à conduire la resurfaeuse;
- Sociable et débrouillard;

Si ce défi vous intéresse, merci de nous envoyer votre CV à : dg@guigues.ca ou l'apporter au 6, Principale Sud, Saint-Bruno-de-Guigues (Québec) J0Z 2G0.

INFOS ORGANISMES



PROPRIÉTAIRES DE CAMPS / CHALETS : CONSEILS DE PRÉVENTION

Chaque année, plusieurs propriétaires de camps et de chalets des secteurs isolés de l'Abitibi-Témiscamingue sont victimes d'introduction par effractions et de vols. Encore cette année, nous comptons déjà plusieurs plaintes qui nous ont été rapportées.

L'année dernière, à la suite d'une enquête, les policiers du poste principal de la MRC de Témiscamingue avaient procédé à l'arrestation d'un homme en lien avec plusieurs dossiers de cette nature.

La collaboration des citoyens est essentielle au travail des policiers. Si vous êtes victime ou témoin, n'hésitez surtout pas à communiquer avec votre service de police local. Si vous apercevez une personne suspecte dans votre secteur, notez une brève description de celle-ci : le sexe, l'âge approximatif, la couleur de l'habillement et les signes particuliers, tels que les tatouages, cicatrices, vêtements ou bijoux particuliers. Pour les véhicules suspects, relevez en premier lieu le numéro de la plaque d'immatriculation, ainsi que la couleur et la marque. Votre témoignage peut même être fourni de façon anonyme.

La Sûreté du Québec souhaite rappeler aux propriétaires que l'adoption d'habitudes sécuritaires peut prévenir les vols ou le vandalisme envers leurs propriétés pendant leur absence. Lorsque vous quittez votre propriété, évitez d'y laisser des objets de valeur et assurez-vous que les rideaux soient fermés pour que l'intérieur ne soit pas visible. Évitez également de laisser à l'extérieur de votre chalet des outils ou des objets qui pourraient servir à briser les fenêtres ou à forcer les serrures.

L'installation de caméras de surveillance peut grandement aider le travail des policiers afin de récupérer des éléments de preuve pouvant mener à des arrestations lorsqu'un crime a été commis.

Un programme nommé Opération œil de lynx a été mis sur pied pour sensibiliser les citoyens aux mesures de sécurité et s'adresse surtout aux propriétaires et aux locataires de chalets situés en territoire non organisé ou en milieux isolés où la surveillance et le bon voisinage sont difficilement applicables. Pour plus d'information sur ce programme, visitez le site de la Sûreté du Québec.

Rappelons que toute information sur des actes criminels ou des événements suspects peut être communiquée à la Centrale de l'information criminelle de la Sûreté du Québec au 1 800 659-4264.



Service de la diffusion et des relations médias

Sûreté du Québec
Région de l'Abitibi-Témiscamingue / Nord-du-Québec
Bureau : 819 763-4806

www.sq.gouv.qc.ca



INFOS ORGANISMES

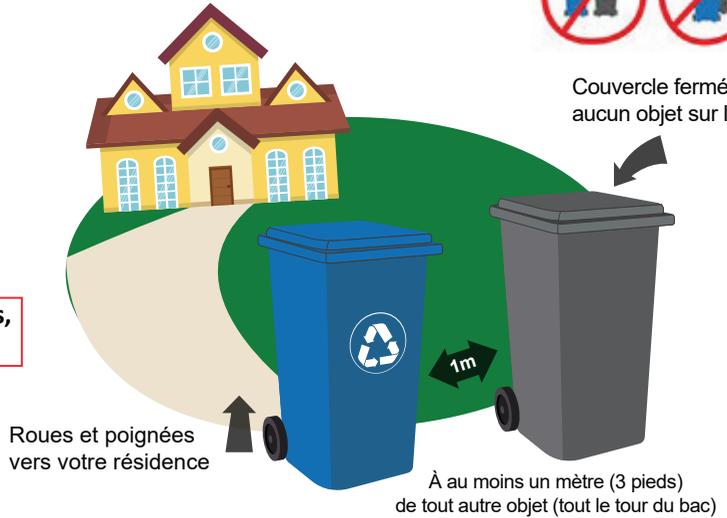


Si vos bacs ne sont pas bien positionnés,
ils ne seront pas ramassés!

Comment placer les bacs roulants pour la collecte?



Couvercle fermé,
aucun objet sur le bac



Dates prochains soupers
Club Âge d'Or Guigues

Les jeudis :

- 19 octobre 2023
- 16 novembre 2023
- 21 décembre 2023
- 18 janvier 2023
- 15 février 2023
- 21 mars 2023
- 18 avril 2023
- 16 mai 2023

Venez en grand nombre.



LES PETITES ANNONCES



Distributrice des produits d'herboristerie :
LA CLEF DES CHAMPS.

Annie Pelchat
59, Principale Nédélec
819 784-2008
anniepelchat47@hotmail.com

MASSOTHÉRAPIE

Massage : détente, thérapeutique, énergétique, pierres chaudes, drainage lymphatique, femme enceinte.

CONSULTATION EN NATUROTHÉRAPIE

L'objectif de la naturothérapie est de stimuler les facteurs favorisant la santé autant que d'atténuer les facteurs défavorables à une santé optimale.

SOINS DE CORPS

HARMONISATION DES CHAKRAS

REIKI

Possibilité de rendez-vous à votre domicile pour 4 personnes et plus.

Reçu pour assurance disponible.



SERVICE MÉNAGER

Micheline Aylwin

Service disponible au village seulement.

Possibilité d'entente de transport.

- Ménage régulier à 19 \$/hre
- Service de grand ménage disponible à 22 \$/hre

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à communiquer avec moi au 819 629-8576





nordvie.ca